

# Kick Blick

TSV Kleingartach TSV Stetten

Neues vom Spielgeschehen rund um die Spielgemeinschaft SG Stetten-Kleingartach

**So. 17.05.2015 SG Stetten-Kleingartach – TSV Pfaffenhofen 15.00 Uhr im Sporpark Stetten a.H. Reservespiel 13.15 Uhr**

**Di. 19.05.2015 FC Union HN II – SG Stetten-Kleingartach 19.00 Uhr in Böckingen  
Kein Reservespiel**

## „2. Mannschaft ist Meister“



Die 2. Mannschaft der SG ist vorzeitig MEISTER!!! der Reserverunde. Herzlichen Glückwunsch an alle eingesetzten Akteure! Auf dem Bild sind die Spieler und Betreuer, die in Cleeborn mit dem 3:1 Sieg die Meisterschaft endgültig „eingetütet“ haben

Stehend von links: Alex Liefert, Melvin Hallner (Schiri bei Heimspielen der Reserve), Jochen Hallner (Torwarttrainer), Thomas Hartmann (Spielertrainer), Elias Adusu, Marcel Häringer, Benjamin mit Söhnchen Clemens Unterseher, Matthias Daub, Dennis Reif, Markus Kümmerle

Kniend von links: Udo Klingenuß, Steffen Walter, Hakan Bahceci, Christian Seidl, Eric Dimkwa, Cedric Schlitzke

Liegend: Jack Akcan



**W&V württembergische**  
Partner von Wüstenrot

**Durch Leistung zum Erfolg**  
Das gilt im Sport und sinngemäß auch für die Württembergische und ihre Mitarbeiter. Das richtige Angebot, kundennaher Service durch geschulte, dynamische Mitarbeiter und schnelle Hilfe im Schadensfall – durch diese Leistung hat die Württembergische ihren Platz mit an der Tabellenspitze der deutschen Versicherungen.

**VERSICHERN    VORSORGEN    BAUSPAREN    FINANZIEREN**

Alles aus einer Hand durch den Fachmann der Württembergischen in Ihrer Nähe

**Generalagentur Zaberfeld**  
Peter Faber Paul Krämer  
Hauptstraße 49 74374 Zaberfeld  
Tel. 070 46-91 20 33 Fax 91 20 34

**An- und Abmeldungen bei der Kfz.-Zulassungsstelle**

DIE SUMME DER EINZELTEILE  
ERGIBT DAS GROSSE GANZE



**procredo<sup>®</sup>**  
pharma

DIE APOTHEKEN-WEITER-ENTWICKLER

[www.procredo-pharma.de](http://www.procredo-pharma.de)

## Bauen ist Vertrauens-Sache

- Wir planen und erstellen Ihr Wunschhaus
- Nach Ihren Vorstellungen
- Massiv oder in Holzständerbau
- Zum garantierten Festpreis
- Auf Ihrem Grundstück
- Mit Handwerksbetrieben von hier



Oststraße 52  
74193 Schwaigern-Stetten  
Telefon 071 38- 811152  
Telefax 071 38- 811154  
eMail: kontakt@csw-wohnbau.de

„Eine Information schadet  
nur dem, der sie nicht hat!“

### KOSTEN- UND FINANZOPTIMIERUNG

Ihr Finanzoptimierer  
**Andreas Hagmann**

Meisenweg 6  
74193 Schwaigern-Stetten  
Tel.: 0 71 38 / 93 21 85



**INFONETZ**

besuchen Sie uns im internet unter:  
**WWW.INFONETZ.NET**

# „FAN tastisch“

Werden auch Sie FAN von unseren ausgezeichneten Weinen und Sekten. Mit über 900 Familien sind die Weingärtner vom Heuchelberg eine der leistungsfähigsten Genossenschaften Württembergs. Eine große Familiengemeinschaft mit einem klaren Ziel:

Beste Qualität im Glas!



HEUCHELBERG WEINGÄRTNER  
SCHWAIGERN-WÜRTTEMBERG

Neipperger Straße 25 · D-74193 Schwaigern  
Telefon (07138) 97 02-0 · www.heuchelberg.de

# RückBlick

**Wir möchten nochmals auf unsere Generalversammlung am Do. den 21.05. um 20 Uhr im Sportheim Stetten hinweisen!**

## „Unbequemer Gegner wie fast immer“

**TSV Cleebronn - SG 1 : 3 (0 : 2)**

Torfolge: 0 : 1 (4.) Filipe Andrade, 0 : 2 (40.) Filipe Andrade, 1 : 2 (58.) Oehler, 1 : 3 (60.) Filipe Andrade

Keine leichte Aufgabe war es in Cleebronn. Die Gastgeber stellten uns von Anfang an unter Druck, so das der Anschlusstreffer dann doch leider eine Frage der Zeit war. Der an dem Tag allerdings immer richtig stehende Filipe Andrade stellte 2 min.später den alten Abstand nach einem sehenswerten Treffer wieder her. Unsere Mannschaft hatte von da an spielgeschehen im Griff und gewann am Ende souverän.

## „Reservemeister 2015“

Glückwunsch ans Team um Trainer Thomas Hartmann. Diese haben nach einem 1 : 3 Sieg gegen Cleebronn die erste Meisterschaft von zwei möglichen eingetütet. In einer hart umkämpften Partie trafen Jack Ackzan, Cedrik Schlitzke und Markus Kümmerle für die SG und sicherten somit diesen tollen Erfolg frühzeitig.

## „Debakel aus der Vorrunde kompromisslos abgestreift“

**SG - SV Schluchtern II 7 : 0 (3 : 0)**

Torfolge: 1 : 0 Dennis Weber (27.), 2 : 0 Dennis Weber (33.), 3 : 0 Erik Heidelberger (45.), 4 : 0 Dennis Weber (67.), 5 : 0 Dennis Weber (68.), 6 : 0 Marcel Oechsner (70.), 7 : 0 Daniel Hallner (77.)  
Eine starke Vorstellung unserer Mannschaft gegen nie aufsteckenden Gäste. Die Spielqualität der Jakob Elf setzte sich aber bis zum Spielende durch, Schluchtern dagegen hatte nie einen richtigen Zugriff zum Spiel und war nur zu Beginn beider Halbzeiten ein unbequemer Gegner. ■ S.S.

# GRANDI JOOS

KONSTRUKTIVE BAUGESTALTUNG

**CHRISTIAN JOOS**

Inhaber ZIMMERMEISTER



IM GEMMINGER FELD 30 · 75031 EPPINGEN-KLEINGARTACH  
TEL. 07138 813377 · FAX 07138 811445 · MOBIL 01761 8133770  
E-MAIL: INFO@GRANDI-JOOS.DE · INTERNET: WWW.GRANDI-JOOS.DE

Für Sie ziehen wir von der Allianz alle an einem Strang.



Besonderen Wert legen wir darauf, Sie umfassend zu beraten. Jeder einzelne von uns geht auf Ihre Situation ein. Denn die Vorsorge muss zu Ihnen passen. Genauso wichtig ist es uns auch, Ihnen im Schadenfall rasch und umfassend zu helfen. Sie sollen schließlich rundum zufrieden sein. Haben Sie Fragen zu Ihrer Vorsorge? Wir sind für Sie da.

Versicherungsfachbüro KOLB

Stephan Kolb  
Heilbronner Str.1 · 74397 Pfaffenhofen  
Tel. (07046) 9622-0 · Fax 9622-22  
e-mail: stephan.kolb@allianz.de · www.allianz-kolb.de



Untere Gasse 19  
75031 Eppingen-Kleingartach

Tel. / Fax: 07138/6492 Mobil: 0173/3022607

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr:  
16.30 – 19.00 Uhr

Samstag:  
9.00 – 13.00 Uhr

Die gemütliche  
Speisegaststätte

**BO BO'S  
BISTRO**



Eisbecher



Partyservice



Gemütlicher Biergarten

Nebenzimmer mit 60 Sitzplätzen, ideal für Familien und Betriebsfeste · Gut schwäbische Küche  
Fremdenzimmer · Durchgehend warme Küche

Öffnungszeiten: Mo. 19-00 – 1.00 Uhr · Di – So: 10.00 – 1.00 Uhr

75031 Kleingartach

Zabergäustr. 29 · Tel. 07138/6420 · Fax 07138/814650

Getränke Groß- und Einzelhandel

Wir bieten unseren Kunden:

- Beratung
- Fest- und Kühlservice
- Präsentkörbe aller Art
- Schnäpse und Liköre  
(aus eig. Herstellung, zum selber zapfen)

Eisenbahnstraße 14 · 75031 Eppingen  
Tel: 07262-7528 · Fax 07262-610289  
E-Mail: getraenke-scherer@t-online.de  
www.getraenke-scherer.de

Getränkefachmarkt  
**Schleihauf**  
Inh. Klaus Scherer

# Tabellen

Tabelle Aktive

Platz	Verein	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Punkte
1	SG Stetten-Kleingartach	26	22	2	2	101 : 19	68
2	SV Heilbronn 1891	26	21	4	1	88 : 20	67
3	SGM Meimsheim	26	13	6	7	62 : 44	45
4	TSV Güglingen	26	13	6	7	51 : 42	45
5	TSV Cleebronn	26	13	5	8	68 : 45	44
6	SV Schluchtern II	26	11	6	9	57 : 55	39
7	TGV Dürrenzimmern	26	12	3	11	52 : 59	39
8	TSV Fürfeld	26	12	2	12	48 : 57	38
9	TSV Pfaffenhofen	26	9	6	11	37 : 42	33
10	TG Böckingen	26	10	3	13	45 : 61	33
11	TSV Niederhofen	26	7	6	13	31 : 49	27
12	TSV Botenheim II	26	8	3	15	39 : 64	27
13	FC Kirchhausen	26	6	5	15	43 : 58	23
14	FC Union Heilbronn II	26	6	3	17	32 : 76	21
15	Spfr Lauffen II	26	5	5	16	20 : 53	20
16	Spfr Stockheim	26	4	7	15	26 : 56	19

Tabelle Reserve

Platz	Verein	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Punkte
1	SG Stetten-Kleingartach	17	12	3	2	53 : 21	39
2	SGM Meimsheim	16	9	4	3	44 : 30	31
3	FC Kirchhausen	15	9	2	4	49 : 21	29
4	TSV Pfaffenhofen	16	9	2	5	46 : 30	29
5	TGV Dürrenzimmern	15	9	1	4	33 : 17	28
6	TSV Cleebronn	16	4	3	9	29 : 39	15
7	TSV Fürfeld	14	4	1	9	19 : 37	13
8	Spfr Stockheim	14	4	1	9	18 : 47	13
9	TSV Güglingen	13	4	0	9	15 : 39	12
10	TSV Niederhofen	14	2	1	11	19 : 44	7

■ B.U.

## FRISEURSALON - SCHMITT

Zwerchstrasse 8  
74193 Schwaigern

Tel. 07138 - 4337

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag 8 - 18.30 Uhr

Samstag 7 - 13.00 Uhr, Montag geschlossen

[www. Friseursalon-Schmitt.de](http://www.Friseursalon-Schmitt.de)

# Mal nicht auf der Reserve- bank sitzen

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

[www.vbu-volksbank.de](http://www.vbu-volksbank.de)

VBU Volksbank  
im Unterland eG



Für Sie backen wir täglich frische Backwaren aus Mehlen von ungespritzten Getreide der heimischen Landwirtschaft.

Kleingartach 07138/6618

Cleebronn 07135/6969

Brackenheim 07135/964766

Stockheim 07135/5233

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf !

Geronimo Reisen GbR • Güglingen  
Gerhard Koska • Fon 07135-98460 Geronimo-Reisen • de



## BLECHSCHMITT ING. - BAU GMBH

PROJEKTIERUNG · BAULEITUNG · TRAGWERKSPLANUNG · GUTACHTERBÜRO FÜR  
SCHADENSFESTSTELLUNG · WERTERMITTLUNG · BEWEISSICHERUNG  
VERKEHRSPLANUNG

SILVANERWEG 2 · 74193 SCHWAIGERN-STETTEN · PHONE +49 7138. 62.26 · FAX 62.29  
[WWW.BLECHSCHMITT.COM](http://WWW.BLECHSCHMITT.COM)



## Bei uns machen Bäume Karriere

seit 1930

in der 4. Generation

Profitieren auch Sie bei Ihrem Bauvorhaben  
von unserer Erfahrung und unserem Wissen

Holzhausbau, Dachstühle  
Dachsanierung, Dachfenster,  
Ingenieurholzbau,  
Asbestsanierung  
Dachbegrünung  
Holzbalkone, Carport,  
Vordächer, Ausbau, Umbau,  
Modernisierung  
und vieles mehr

## HOLZBAU SCHEHRER

Tiergärten 1, 74193 Schwaigern-Stetten  
Tel. 07138-6594, Fax 07138-67755  
Email [holzbau.schehrer@t-online.de](mailto:holzbau.schehrer@t-online.de)  
Homepage [www.holzbau-schehrer.de](http://www.holzbau-schehrer.de)

# Schreinerei Kümmerle GmbH

MÖBEL · TÜREN · FENSTER  
ROLLADEN · INSEKTENSCHUTZ

Schwaigern-Stetten · 07138-6096  
www.schreinerei-kuemmerle.de

## Stuckateurgeschäft

# E. WEBER E. WEBER

Inh. Frank Holderrieth

Gerüstbau · Putze · Fassadenanstriche  
Altbausanierung · Wärmedämmverbundsysteme  
Trockenausbau · Deckensysteme · Fließ-Estrich

E. + E. Weber Stuckateurbetrieb  
74080 Heilbronn-Böckingen, Tel. (07131) 31584



Cedric Schlitzke (links), einer der drei SG II Torschützen gegen Cleebronn hat sich verausgabt und wird eine Viertelstunde vor Schluss durch Steffen Walter nahtlos ersetzt

## BUNTSTIFT

Schreib- und Schulartikel - Lotto  
Zeitschriften - Fotoarbeiten  
Geschenkartikel - Postservice  
Reinigungsannahmestelle  
Aufladen von Handys

Telefon: 07138/932247

Ulrich Fuchs, Leintalstr. 13  
75031 Eppingen-Kleingartach



Heilig's  
Bleche

## RALFHÖNNIGE

Ihr Fachmann für Flaschnerarbeiten

Oststr. 36 · 74193 Schwaigern-Stetten  
Fon 07138-815658 · Fax 815659

FRISEUR **Wenke  
Weißert** *individuelle Schönheit*

### Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Do, Fr: von 8.30–12.00 Uhr · 13.30–18.00 Uhr  
Samstag: von 8.00–13.00 Uhr und nach Vereinb.  
Dienstag: geschlossen

Zabergäustraße 18 · 75031 Kleingartach · Tel. (07138) 811031

In der Spanntechnik und bei Greifsystemen ist SCHUNK die Nr. 1 – vom kleinsten Parallelgreifer bis zum größten Spannbackenprogramm. Wir erkennen und entwickeln Standards mit Zukunftspotential, die den rasanten Fortschritt in vielen Branchen prägen.



www.schunk.com



Superior Clamping and Gripping

**SCHUNK** 

Vorm. 8 - 12 Uhr, Nachm. 14 - 18 Uhr, Do. bis 19 Uhr, Sa. bis 13 Uhr

# FLIESEN VOM FINK

Aussergewöhnliche  
Dekore, Streifen, Mosaik  
und Wasserstrahlschnitte.  
WIR SETZEN IHRE WÜNSCHE UM!

**gfk** 

fliesen u. keramik  
peter fink gmbh  
74363 güglingen  
talstraße 9  
tel. 07135/989911  
fax 989999

info@gfk-fliesen.de  
www.gfk-fliesen.de



## Marcello's

...Sie fahren voll drauf ab!

Mittwoch ist  
Pizzatag!

Freitag ist  
Fishtag!

Ristorante · Sportheim TSV Stetten a.H. · Tel. 07138 / 6660  
Öffnungszeiten: Die – So: 17.00 – 23.00 Uhr · Montag Ruhetag



Einwurf durch „Speedy“ Daniel Hallner an der Cleebronner Torauslinie. Die beiden SG Spieler Maurizio Hönnige (links) und Erik Heidelberger (rechts unter dem Arm) bieten sich an



Das war es: Das 100ste Tor der SG in dieser Runde! Mit seinem zweiten Treffer zum 2:0 Zwischenstand gelang Filipe Andrade die wichtige Führung in Cleebronn. Bereits in der Anfangsphase hämmerte er eine weite Flanke von Erik Heidelberger unhaltbar in die Cleebronner Maschen. In der zweiten Hälfte erzielte er auch noch den enorm wichtigen dritten Treffer in dieser Partie, nachdem Cleebronn kurz zuvor auf 1:2 verkürzen konnte.



Idyllisch gelegen am Rande der Weinberge behauptet sich Spielertrainer George Jakob gegen seinen Gegenspieler. Aber aber, wo ist denn die Hand da gelandet?

■ L.N.

# Bäckerei Schilling

„Am Rathaus-Eck“ in Stetten

Telefon 6150



Peter Dzieciol

74374 Zaberfeld

www.ehmetsklinge.de

Telefon:

(0 70 46) 88 11 95

Mobil:

(01 51) 12 11 45 87

Frühstück am Sonntag

BERATUNG  
VERLEGUNG  
VERKAUF

**SCHILLING** GMBH  
FLIESENFACHGESCHÄFT  
KRAICHGAUSTRASSE 12  
74193 SCHWAIGERN-STETTEN  
TELEFONFAX (0 71 38) 6 72 46  
MOBIL 0 171.6 32 78 13

Meister-  
Fachbetrieb  
der Innung

www.vbkraichgau.de

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Die Bank der Region

„Bewegung“

Was auch immer Sie antreibt – gerne helfen wir Ihnen, ihre Wünsche und Ziele zu erreichen. Gemäß dem Motto „Ihr Erfolg ist unser Erfolg“ unterstützen wir Sie in allen Finanzangelegenheiten nach Kräften. Was uns als genossenschaftliche Bank besonders auszeichnet, ist direkte Nachbarschaft zu unseren Kunden. Aber auch das Vertrauen, das wir uns mit Kompetenz, Solidität und Engagement tagtäglich neu verdienen. Überzeugen Sie sich am besten selbst – bei einem persönlichen Gespräch, am Telefon (06222/589-0 oder 07261/699-0) oder online: www.vbkraichgau.de.

Volksbank Kraichgau  
Wiesloch-Sinsheim

**HKS**  
DER BAU-PROFI

**KLINK**

**ROHBAU  
UMBAU  
MASSIVBAU  
FERTIGTEILE**  
... VOM BAU-PROFI.

T-FON (07138) 6 77 95  
T-FAX (07138) 6 76 28

**BAUUNTERNEHMUNG GMBH**  
**74193 SCHWAIGERN-STETTEN**  
**KRAICHGAUSTRASSE 17/1**

www.befreyer.de

Getränkemarkt

# Freyer

Leingarten Dieselstr. 20  
T-Fon (071 31) 90 299-14  
Schwaigern Stettener Str. 54  
T-Fon (071 38) 92 02 42  
info@befreyer.de



## Zabergäu Stern

### GASTHAUS HIRSCH Michelbach



Tel. 07046 / 931617

Party-Service



REISEBÜRO  
LEO DEIGNER

Marktstraße 5

74336 Brackenheim

Tel. (07135) 98880

Fax (07135) 988822



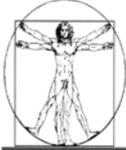
Wir freuen uns auf Sie...

# WEINGUT JÜRGEN KACHEL

Weine mit Niveau. Überzeugen Sie sich selbst!

J. Kachel · Bahnhofstr. 37 · Stetten a.H.  
Fon 07138/64 58 · Mobil 0172-8 30 99 54

## GesundheitsZentrum Kleingartach



### PHYSIOTHERAPIE & PODOLOGIE

Krankengymnastik  
Massagen  
Manuelle Lymphdrainage  
Schlingentisch  
Elektrotherapie  
Fangopackungen  
Heißluft / Heiße Rolle  
Eistherapie  
Podologie / med. Fußpflege  
Fußreflexzonentherapie  
Dorntherapie  
Sportmassagen  
Wellnessmassagen  
Gutscheine schenken Sie Gesundheit

A. BYTYCI • Zulassung aller Krankenkassen  
• Hausbesuche

Heuchelbergstr. 19 Tel.: 07138 / 81 34 92 Fax: 07138 / 81 34 93  
75031 Kleingartach info@gesundheitszentrum-kleingartach.de



Die Cleebronner wussten um die Gefährlichkeit von Dennis Weber. Nachdem er im vorausgegangenen Spiel gegen Dürrenzimmern als 4-facher Torschütze glänzte, ließen ihm seine Bewacher in Cleebronn keinen Zentimeter Raum. Dennoch scheiterte er zweimal knapp an einem weiteren Torerfolg



## HECKER Mineralöle

Telefon:  
**0 72 62 / 64 56**

Ihr Lieferant  
aus der  
Fachwerkstadt  
mit Pfiff

### Diesel · Heizöl · Motorenöl

Im Internet unter: [www.hecker-mineraloele.de](http://www.hecker-mineraloele.de)

Mit Kraftstoffen und  
Heizöl vom Oel-Fink  
können Sie nur gewinnen.



## Oel Fink

einfach gut

- Heizöl
- Kraftstoffe
- Schmierstoffe
- SB-Tankstelle

Holen Sie sich jetzt die Oel-Fink Tank-Karte:  
• Rund um die Uhr tanken  
• Tanken auf Monatsrechnung

**0 72 67 / 440**



Oel Fink GmbH · Friedliebstraße 19 · 75050 Gemmingen · [www.oel-fink.de](http://www.oel-fink.de)

# Aktueller Status/Jetzt Voten Fußballcamp 2015

das Fußballcamp 2015 scheint nach wie vor im Trend zu liegen. Aktuell haben sich bereits 46 Kinder angemeldet, somit findet das CAMP auf jeden Fall statt !!

Unser Budget für den Zuschuss 50 € ist auf 60 Kinder ausgelegt, somit sind noch 14 Plätze frei.

Teilnehmen können alle Kinder im Alter von 6-14 Jahren die Spaß am Fußball haben. Selbstverständlich

können auch Kinder aus den Nachbarvereinen, sowie Kinder die nicht im Verein aktiv Fußball spielen teilnehmen, jedes angemeldete Kind bekommt den Zuschuss.

- Als Erstanmelder bezahlt Ihr dann 134,95 + 7,00 € Flock 50 € Zuschuss = 91,95 anstatt 148,90/ Ersparnis 56,95
- Als Wiederholer bezahlt Ihr dann 129,95 + 7,00 € Flock 50 € Zuschuss = 86,95 anstatt 143,90 / Ersparnis 56,95
- Als Geschwister bezahlt Ihr dann 124,95 + 7,00 € Flock 50 € Zuschuss = 81,95 anstatt 138,90 / Ersparnis 56,95

Die Erstattung der 50 € erfolgt am 1. Tag des Camps 04.09.2015.

## Wichtige Daten:

Anmeldung, so schnell wie möglich, die ersten 60 Teilnehmer bekommen den Zuschuss.

- Anmeldung unter [www.fussballcamps.de](http://www.fussballcamps.de) ohne Beflockung (bitte Beflockung mir separat per Mail mitteilen), oder schriftlich/telefonisch beim Ansprechpartner Thomas Schilling
- bis 09.07.2015 könnt Ihr euer Trikot designen  
<http://www.protouch.de/fussballcamps/sg-stetten-kleingartach>  
Usernamen sg-stetten-kleingartach · Code: 6x8b
- bis 12.07.2015 Votingphase welches der Vorschläge wird das Camptrikot 2015

Der ganze Verein, alle Teilnehmer, Arbeitskollegen jeder der Lust hat ist ab sofort aufgerufen seine Stimme per Email/Facebook für das schönste Trikot abzugeben. Bitte Votet über folgenden Pfad <http://www.protouch.de/fussballcamps/sg-stetten-kleingartach> jede Stimme zählt zur Wertung für die 1. Deutsche Fußballcamp Meisterschaft.

- bis 15.07.2015 Bezahlung an proSport, ab 19.07. läuft die Produktion

Gruß  
SG Stetten-Kleingartach  
Thomas Schilling · [schimoe@t-online.de](mailto:schimoe@t-online.de) · Tel: 07138-69 04 966

**Vielen Dank den SPONSOREN procredo pharma, cytos medical services, Stiftung die Wellenreiter, Baumgärtner elektrotechnik GmbH und dem Förderverein TSV Stetten die uns den Betrag zur Verfügung stellen.**

## Wir sind offen für Ihre Fragen.

Unsere Kernkraftwerke in Baden-Württemberg pflegen seit ihrer Errichtung vertrauensvolle Beziehungen zu ihren Nachbargemeinden. Wir sind stolz auf die breite, jahrzehntelange Akzeptanz von KWO, GKN und KKP.

Wir wissen aber auch, dass der Betrieb der Kernkraftwerke immer wieder Fragen aufwirft und für Diskussionen sorgt. Dem stellen wir uns. Wenn Sie etwas wissen möchten über Stromerzeugung, über Sicherheit und Strahlenschutz oder über Entsorgung, dann sprechen Sie uns an.

**Wir informieren Sie gerne.**

Kernkraftwerk Neckarwestheim - GKN  
Im Steinbruch  
74382 Neckarwestheim  
Telefon: 0 71 33 / 13-3297  
[infocenter-neckarwestheim@enbw.com](mailto:infocenter-neckarwestheim@enbw.com)

**EnBW**  
Energie  
braucht Impulse

Bio, naturtrüb, fein  
gehopft... einfach  
lecker!

HANDGEMACHT

**Bio**  
nach  
EG Öko-Verordnung

**NEU!**

Wir haben den passenden  
Fernseher für spannende  
Fußballspiele!

sky Bundesliga / UEFA - Abo's

www.euronics.de

**EURONICS**

best of electronics!

**Hellerich**

Theodor-Heuss-Str. 4-6 • 74193 Schwaigern  
Tel 07138 / 920 343 • Fax 07138 / 920 344  
eMail HellSat@t-online.de



Hier ist er nochmal in Aktion, der 3-fach Torschütze in Cleebronn und der „Jubiläums-Treffer-Erzieler“ Filipe Andrade. Wenn die sonst übliche Tormaschinerie Ladehemmung hat, ist es gut zu wissen, einen weiteren gefährlichen Stürmer mit Abschlussqualitäten in der Mannschaft zu haben.



**ANDERL**  
ELEKTROTECHNIK

Eichendorffstraße 7 · 74193 Schwaigern  
Fon 07138.68041 · Mobil 0178.4908966  
www.sonnenwerkstatt.com



Das war ein hartes Stück Arbeit, bis der Erfolg in Cleebronn feststand. Hier bekommt es George Jakob (rechts) zu spüren, wie sein Gegenspieler sein Gesamtgewicht einsetzt, um den SG'ler vom Ball zu trennen. In dieser Szene gab es Freistoß für die SG, der leider erfolglos blieb

■ L.N.

**www.tsv-kleingartach.de**

**www.tsvstetten.de**

Frisch vom Bauernhof



**TRUTHAHN-  
SPEZIALITÄTEN  
AUS EIGENER  
HERSTELLUNG**

www.puten-bentz.de

**PARTYSERVICE**

Öffnungszeiten:  
jeden Freitag 10.00-18.00 Uhr · Samstag 8.00-12.00 Uhr

**GERHARD u. KARIN BENTZ**  
Grombacher Straße 47 · 74912 Kirchartd  
Telefon (07266) 1091 · Telefax (07266) 2844



**HECKEL UND WILD**  
LANDHANDEL GMBH

Brühlstraße 20  
74211 Leingarten  
Tel 07131/9061-0  
Fax 07131/9061-49  
info@heckelundwild.de  
www.heckelundwild.de

Öffnungszeiten:  
Mo, Di, Do, Fr: 16.00 – 24.00 Uhr  
So: 10.00 – 21.00 Uhr  
Sa ab 15 Personen  
Mittwoch Ruhetag  
andere Termine auf Reservierung

**Sportgaststätte  
TSV Kleingartach**  
mit Partyservice  
Inh. Elke Schickner

Räumlichkeiten für jedes Fest  
oder Partyservice

Fon: 07138-81 40 13 · Mobil: 0172-992 11 58  
e-Mail: Kontakt@Sportheim-Kleingartach.de